



平成 20 年 8 月 15 日

お客様各位

ツネイシホールディングス株式会社  
神原汽船カンパニー 定期船部

### 本船 TONG DE QUAN スケジュール調整のご案内

拝啓 貴社ますますご盛栄のこととお喜び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、この度掲題本船に関しまして、急遽本船船主の都合により、VOY-031を持ちまして航海を終了することとなりましたので下記ご案内いたします。

なお、本航海輸出貨物につきましては、SHIMANAMI V-021Wにて対応させていただきます。お客様におかれましては、大変ご迷惑をお掛けいたしますが、ご了承いただきますようお願い申し上げます。

敬具

記

#### 【変更内容】

1. TONG DE QUAN V-031 輸出貨物のうち、舞鶴、富山、新潟、小樽にて積載済みの貨物は、金沢港にて SHIMANAMI V-021 に積み替えいたします。また金沢、境港分は SHIMANAMI V-021 に積載いたします。

#### 2. SHIMANAMI V-021スケジュール

青島 - 大連 - 舞鶴 - 富山 - 新潟 - 小樽 - 金沢 - 境港 - 青島 - 大連  
(8/19) (8/20) (8/23) (8/24) (8/25) (8/27) (8/29) (8/30) (9/2) (9/3)

\*TONG DE QUANのその後のスケジュールにつきましては、追ってご連絡いたします。

以上